

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 20

Volume 29

27 January 1986

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

Commission Regulation (EEC) No 138/86 of 23 January 1986 altering the monetary compensatory amounts	1
---	---

Acts whose titles are printed in light type are those relating to day-to-day management of agricultural matters, and are generally valid for a limited period.
The titles of all other Acts are printed in bold type and preceded by an asterisk.

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 138/86

of 23 January 1986

altering the monetary compensatory amounts

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1677/85 of 11 June 1985 on monetary compensatory
amounts in agriculture ⁽¹⁾, and in particular Article 9 (2)
thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1678/85 of 11 June 1985 fixing the conversion rates to
be applied in agriculture ⁽²⁾, as amended by Regulation
(EEC) No 3772/85 ⁽³⁾,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No
3155/85 of 11 November 1985 providing for the advance
fixing of monetary compensatory amounts ⁽⁴⁾,

Whereas the monetary compensatory amounts in-
troduced by Regulation (EEC) No 1677/85 were fixed
by Commission Regulation (EEC) No 3598/85 ⁽⁵⁾, as
last amended by Regulation (EEC) No 43/86 ⁽⁶⁾;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 3153/85 ⁽⁷⁾
lays down detailed rules for the calculation of the
monetary compensatory amounts; whereas, in view of
the spot market rates recorded, pursuant to Regulation
(EEC) No 3153/85, for the Greek drachma during the
period 15 to 21 January 1986, the monetary com-
pensatory amounts applicable to that country should be
altered pursuant to the first indent of Article 9 (2) of
Regulation (EEC) No 1677/85,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The column headed 'Ελλάδα' in Annex I to Regu-
lation (EEC) No 3598/85 is replaced by that appearing
in Annex I to this Regulation.
2. Annexes II and III to Regulation (EEC) No
3598/85 are replaced by Annexes II and III to this Regu-
lation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 27 January
1986.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 23 January 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 6.

⁽²⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 11.

⁽³⁾ OJ No L 362, 31. 12. 1985, p. 24.

⁽⁴⁾ OJ No L 310, 21. 11. 1985, p. 22.

⁽⁵⁾ OJ No L 349, 27. 12. 1985, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 9, 13. 1. 1986, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 310, 21. 11. 1985, p. 4.

ANNEX I

PART 1

CEREALS

Monetary compensatory amounts

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Notes

(¹) Millet.

(²) Grain sorghum.

(³) Applicable to groats and meal of maize imported from non-member countries.

(⁴) Applicable to intra-Community trade in groats and meal of maize intended for the brewing industry (cf. Regulation (EEC) No 1570/78 (OJ No L 185, 7. 7. 1978, p. 22)).

(⁵) The monetary compensatory amount shall apply to products whose starch content is not less than 85 % by weight. For products with a starch content lower than 85 % by weight, this compensatory amount shall be multiplied by a coefficient calculated by means of the following formula:

$$C = \frac{a}{1\,000} \times 1,176$$

(C = coefficient; a = content by weight of starch, expressed as dry matter, per 1 000 kg of the product).

When completing the customs formalities, the applicant must state in the declaration provided for this purpose the content by weight of starch, expressed as dry matter, per 1 000 kg of the product.

(⁶) The monetary compensatory amount shall apply to the product whose starch content is not less than 78 % by weight. For the product with a starch content lower than 78 % by weight, this compensatory amount shall be multiplied by a coefficient calculated by means of the following formula:

$$C = \frac{a}{1\,000} \times 1,282$$

(C = coefficient; a = content by weight of starch, expressed as dry matter, per 1 000 kg of the product).

When completing the customs formalities, the applicant must state in the declaration provided for this purpose the content by weight of starch, expressed as dry matter, per 1 000 kg of the product.

(⁷) Pursuant to Regulation (EEC) No 2730/75, the product falling within subheading 17.02 B I is subject to the same compensatory amount as products falling within subheading 17.02 B II.

(⁸) If the lactic part of the milk product contains milk powder or granules (other than whey), the amount shown shall be increased by 10 times the supplementary amount shown in the table in note (⁶) of Part 5 of this Annex in respect of 'more than 12 % but less than 30 %' or '30 % or more but less than 50 %', according to the amount of milk powder contained in the finished product. In this context, the third paragraph and the first sentence of the fourth paragraph in note (⁶) of Part 5 shall also apply.

When completing customs formalities, the party concerned shall state in the declaration provided for this purpose, in particular the actual content by weight per tonne of finished product of:

- milk powder or granules (other than whey),
- whey powder or granules,
- added casein and/or caseinate.

(⁹) In the case of products containing products falling within heading No 07.06 or subheading 11.04 C of the Common Customs Tariff, no monetary compensatory amount shall be granted on the cereal constituent. However, the amounts indicated shall apply if compensatory amounts are due to be levied.

When completing:

- customs export formalities carried out in a Member State the currency of which has appreciated,
- customs import formalities carried out in a Member State the currency of which has depreciated,
- customs export formalities carried out in a Member State making use of the option provided in Article 10 of Regulation (EEC) No 1677/85,

the applicant must state in the declaration provided for this purpose the complete composition of the product and the exact content by weight of non-milk constituents broken down by tariff heading.

PIGMEAT

Monetary compensatory amounts

[illegible]

(¹) Hams, fore-ends, shoulders or loins and parts thereof (excluding the jowl, traded separately).

(²) Other products than those falling under footnote (¹).

(³) The monetary compensatory amounts shall not apply to products presented in the form of meal or powder, whether or not in compounded form.

(⁴) If composite food preparations (including prepared dishes) containing sausages are classified under tariff heading No 16.01 because of their composition, the monetary compensatory amount is applied only on the net weight of the sausages, the meat and the offal, including fats of any kind or origin, which make part of these preparations.

(⁵) The grant of monetary compensatory amounts in respect of these products is subject to compliance with the conditions for the grant of refunds laid down in Regulation (EEC)

No 171/78. The exporter or importer, at the time of the conclusion of customs formalities concerning the export or the import in a Member State paying the monetary compensatory amount, shall declare in writing that the products in question fulfil these conditions.

(⁶) Products which have not been subjected to any heat treatment or which have been subjected to a heat treatment insufficient to ensure the coagulation of meat proteins in the whole of the product and which therefore show traces of a pinkish liquid on the cut surface when the product is cut along a line passing through its thickest part.

(⁷) Other products than those falling under (⁶).

(a) The monetary compensatory amounts applicable to sausages in containers which also contain preservative liquid are based on the net weight, i.e. after the deduction of the weight of the liquid.

PART 3

BEEF AND VEAL

Monetary compensatory amounts

CCT heading No	Positive				Negative						
	Germany	Netherlands	Denmark		United Kingdom	Belgium/Luxembourg	Ireland	Italy	France	Greece	
	DM/100 kg	Fl/100 kg	Dkr/100 kg		£/100 kg	Bfrs/Lfrs/100 kg	£ Irl/100 kg	Lit/100 kg	FF/100 kg	Dr/100 kg	
— Live weight —											
01.02 A II ⁽¹⁾										5 666,4	
— Net weight —											
02.01 A II a) 1										10 766,1	
02.01 A II a) 2										8 612,9	
02.01 A II a) 3										12 919,3	
02.01 A II a) 4 aa)										8 612,9	
02.01 A II a) 4 bb)										14 732,5	
02.01 A II b) 1 ⁽²⁾										9 576,1	
02.01 A II b) 2 ⁽²⁾										7 660,9	
02.01 A II b) 3 ⁽²⁾										11 970,2	
02.01 A II b) 4 aa) ⁽²⁾										7 660,9	
02.01 A II b) 4 bb) 11 ⁽²⁾										11 970,2	
02.01 A II b) 4 bb) 22 ⁽²⁾ ⁽³⁾										11 970,2	
02.01 A II b) 4 bb) 33 ⁽²⁾										11 970,2	
02.06 C I a) 1.										8 612,9	
02.06 C I a) 2										12 296,0	
ex 16.02 B III b) 1 aa) ⁽⁴⁾										12 296,0	
ex 16.02 B III b) 1 aa) ⁽⁵⁾										7 366,3	
ex 16.02 B III b) 1 aa) ⁽⁶⁾										4 929,7	

⁽¹⁾ The compensatory amount shall not be applied on animals imported within an annual tariff quota to be granted by the competent authorities of the European Communities:

- (a) for heifers and cows, other than those intended for slaughter, of the grey, brown, and mottled yellow Simmental and Pinzgau breeds;
- (b) for bulls, heifers and cows, other than those intended for slaughter, of the mottled Simmental breed, the Schwyz breed and the Friburg breed.

⁽²⁾ The compensatory amount shall not be applied:

- in respect of quantities coming within an annual tariff quota of 50 000 tonnes, expressed in boned meat, to be granted by the competent authorities of the European Communities for frozen beef and veal,

— in respect of quantities coming within an annual tariff quota of 2 250 tonnes, expressed in boned meat, to be granted by the competent authorities of the European Communities for frozen buffalo meat.

- ⁽³⁾ Entry under this subheading is subject to the production of a certificate issued on conditions laid down by the competent authorities of the European Communities.
- ⁽⁴⁾ Products containing 80 % or more by weight of beef meat excluding offals and fat.
- ⁽⁵⁾ Products containing 60 % or more, but less than 80 % by weight, of beef meat excluding offals and fat.
- ⁽⁶⁾ Products containing 40 % or more, but less than 60 % by weight, of beef meat excluding offals and fat.

EGGS AND POULTRY

CCT heading No	Positive				Negative						
	Germany	Netherlands	Denmark		United Kingdom	Belgium/ Luxembourg	Ireland	Italy	France	Greece	
	DM	Fl	Dkr		£	Bfrs/Lfrs	£ Irl	Lit	FF	Dr	

	— 100 pieces —
01.05 A I	536,0
01.05 A II	253,2
	— 100 kg —
01.05 B I	993,4
01.05 B II	1 566,0
01.05 B III	1 411,4
01.05 B IV	1 056,9
01.05 B V	1 721,5
02.02 A I a)	1 247,9
02.02 A I b)	1 419,1
02.02 A I c)	1 546,1
02.02 A II a)	1 842,5
02.02 A II b)	2 237,1
02.02 A II c)	2 485,7
02.02 A III a)	2 016,2
02.02 A III b)	2 204,2
02.02 A IV a)	1 509,9
02.02 A IV b)	1 654,6
02.02 A V	2 459,3
02.02 B I a)	4 628,7
02.02 B I b)	3 170,8
02.02 B I c)	4 280,8
02.02 B II a) 1	1 700,8
02.02 B II a) 2	2 734,3
02.02 B II a) 3	2 424,6
02.02 B II a) 4	1 820,0
02.02 B II a) 5	2 705,2
02.02 B II b)	1 277,8
02.02 B II c)	884,7
02.02 B II d) 1	3 306,2
02.02 B II d) 2	2 415,9
02.02 B II d) 3	2 341,5
02.02 B II e) 1	3 196,0
02.02 B II e) 2 aa)	1 132,4
02.02 B II e) 2 bb)	2 038,4
02.02 B II e) 3	2 199,6
02.02 B II f)	3 108,9
02.02 B II g)	3 931,8

CCT heading No	Positive				Negative						
	Germany DM	Netherlands Fl	Denmark Dkr		United Kingdom £	Belgium/ Luxembourg Bfrs/Lfrs	Ireland £ Irl	Italy Lit	France FF	Greece Dr	
										— 100 kg —	
02.02 C										884,7	
02.05 C										1 965,9	
										— 100 pièces —	
04.05 A I a) 1										381,0	
04.05 A I a) 2										158,2	
										— 100 kg —	
04.05 A I b)										1 655,2	
04.05 B I a) 1										7 481,6	
04.05 B I a) 2										1 920,1	
04.05 B I b) 1										3 376,6	
04.05 B I b) 2										3 608,4	
04.05 B I b) 3										7 746,4	
35.02 A II a) 1										6 720,2	
35.02 A II a) 2										910,4	

PART 5
MILK AND MILK PRODUCTS
Monetary compensatory amounts

CCT heading No	Description	Notes	Negative					
			Belgium/ Luxembourg Bfrs/Lfrs/100kg(a)	Ireland £ IrI/100 kg (a)	Italy Lit/100 kg (a)	France FF/100 kg (a)	Greece Dr/100 kg (a)	United Kingdom £/100 kg (a)
ex 04.01 A I	With the exception of whey	(9)					474,6 (d)	
04.01 A II		(9)					474,6 (c)	
04.01 B I		(9)					423,8 (c)	
04.01 B II		(9) (10)					330,2 (c)	
04.01 B III		(9) (10)					266,1 (c)	
04.02 A II a) 1		(8)					6 287,7	
04.02 A II a) 2		(8)					4 011,3 (d)	
04.02 A II a) 3		(8)					4 011,3 (d)	
04.02 A II a) 4		(8)					3 252,4 (d)	
04.02 A II b) 1		(1) (8)					6 287,7	
04.02 A II b) 2		(1) (8)					4 011,3 (d)	
04.02 A II b) 3		(8)					4 011,3 (d)	
04.02 A II b) 4		(8)					3 252,4 (d)	
04.02 A III a)		(8)					474,6 (d)	
		(8)					1 045,1 (d)	
04.02 A III b)	Of a non-fatty lactic dry matter content, by weight: — of less than 15 % — of 15 % or more Of a non-fatty lactic dry matter content, by weight: — of less than 15 % — of 15 % or more but less than 25 % — of 25 % or more but less than 32 % — of 32 % or more	(8)					379,4 (d)	
		(8)					1 045,1 (d)	
		(8)					1 710,2 (d)	
		(8)					1 900,2 (d)	
		(3)					6 609,9	
		(3)					6 287,7	
		(3)					4 011,3 (d)	
		(3)					3 252,4 (d)	
		(3)					6 287,7	
04.02 B I a)								
04.02 B I b) 1 aa)								
04.02 B I b) 1 bb)								
04.02 B I b) 1 cc)								
04.02 B I b) 2 aa)								

CCT heading No	Description	Notes	Negative						
			Belgium/ Luxembourg Bfrs/Lfrs/100kg(a)	Ireland £ Ir1/100 kg (a)	Italy Lit/100 kg (a)	France FF/100 kg (a)	Greece Dr/100 kg (a)	United Kingdom £/100 kg (a)	
04.02 B I b) 2 bb)	Of a non-fatty lactic dry matter content, by weight: — of less than 15 % — of 15 % or more	(3)					4 011,3 (d)		
04.02 B I b) 2 cc)		(3)					3 252,4 (d)		
04.02 B II a)		(3)					474,6 (d)		
		(7)					1 333,6 (d)		
04.02 B II b)	Of a non-fatty lactic dry matter content, by weight: — of less than 15 % — of 15 % or more but less than 25 % — of 25 % or more but less than 32 % — of 32 % or more	(3)					379,4 (d)		
		(7)					1 333,6 (d)		
		(3)					1 714,6 (d)		
		(3)					1 905,1 (d)		
04.03 A	Of a fatty content by weight: — of less than 80 % — of 80 % or more but less than 82 % — of 82 % or more	(4)					— (b)		
		(4)					11 039,2		
		(4)					11 315,2		
		(4)					— (b)		
04.03 B	With the exception of Roquefort	(5) (12)					10 725,0		
		(3)					8 690,9		
		(3) (12)					3 296,4		
		(3) (12)					4 838,1		
ex 04.04 C	Of a fat content by weight in the dry matter: — of less than 10 % — of 10 % or more but less than 30 % — of 30 % or more	(3) (12)					7 044,2		
		(3) (12)					7 044,2		
		(3) (12)					8 353,7		
		(3)					8 353,7		
04.04 D I b)	Of a fat content by weight in the dry matter: — of less than 55 % — of 55 % or more	(3) (12)					12 386,6		
		(3) (12)					9 843,9		
		(3)							
		(3)							
04.04 D II	With the exception of Grana Padano, Parmigiano Reggiano and cheeses manufactured exclusively from sheep milk								
ex 04.04 E I a)									
04.04 E I b) 1									

CCT heading No	Description	Notes	Negative					
			Belgium/ Luxembourg Bfrs/Lfrs/100kg(a)	Ireland £ IrI/100 kg (a)	Italy Lit/100 kg (a)	France FF/100 kg (a)	Greece Dr/100 kg (a)	United Kingdom £/100 kg (a)
ex 04.04 E I b) 2	— Asiago, Caciocavallo, Provolone, Ragusano, Danbo, Edam, Fontal, Fontina, Fynbo, Gouda, Havarti, Maribo, Samsø, Tilsit as well as those cheeses (other than salted Ricotta and those cheeses manufactured exclusively from sheep or goat milk) of a water content, calculated by weight of the non-fatty matter, not exceeding 62 % and of a fat content, by weight, referred to dry matter: — of less than 10 % — of 10 % or more — Esrom, Italico, Kernhem, Saint-Nectaire, Saint-Paulin, Taleggio, Butterkäse as well as those cheeses (excluding those cheeses manufactured exclusively from sheep or goat milk) of a water content, calculated by weight of the non-fatty matter, exceeding 62 % and of a fat content, by weight, referred to dry matter: — of less than 10 % — of 10 % or more Of a fat content, by weight in the dry matter: — of less than 10 % — of 10 % or more Of a dry matter content, by weight, of: — less than 80 % — 80 % or more	(⁵) (¹¹) (¹²) (¹³) (⁵) (¹¹) (¹²) (¹³) (⁵) (¹¹) (¹²) (¹³) (⁵) (¹¹) (¹²) (¹³) (¹³) (¹³) (⁵) (⁵) (⁵) (¹³) (⁶) (⁶) (⁶) (⁶) (⁶)					7 884,5 9 160,4 5 420,6 7 173,6 2 463,9 3 642,0 9 160,4 12 386,6 7 153,3 — — 103,7 324,1 —	
04.04 E I c)								
04.04 E II a)								
04.04 E II b)								
23.07 B I a) 3								
23.07 B I a) 4								
23.07 B I b) 3								
23.07 B I c) 3								
23.07 B II								
(a) Basic amount per 100 kg net of product.							133,1	
(b) Supplementary amount per 100 kg net of product for each % of milk fat content:							122,2	
(c) Supplementary amount per 100 kg net of product for each % of milk fat content:							122,2	
(d) Supplementary amount per 100 kg net of product for each % of milk fat content:								

Notes

- (¹) For skimmed-milk powder consigned to Italy from another Member State in accordance with Regulation (EEC) No 1624/76 (OJ No L 180, 6. 7. 1976), the amount indicated shall be multiplied by the coefficient 0,54.

In intra-Community trade in skimmed-milk powder in the unaltered state, sold under Regulations (EEC) No 368/77 (OJ No L 52, 24. 2. 1977) and (EEC) No 443/77 (OJ No L 58, 3. 3. 1977), the amount indicated shall be multiplied by the coefficient 0,20.

- (²) The basic amount for 100 kg of product falling within this subheading shall be equal to the sum of the following components:
- (a) the amount per 100 kg indicated multiplied by $\frac{1}{100}$ of the weight of the lactic part contained in 100 kg of product. However, where whey and/or lactose and/or casein and/or caseinates have been added to the product, the amount resulting from the preceding calculation shall be:
 - multiplied by the weight of the lactic non-fat part, other than the added whey and/or added lactose and/or added casein and/or added caseinates contained in 100 kg of the product, and then
 - divided by the weight of the non-fat lactic part contained in 100 kg of the product;
 - (b) an additional amount for each percentage point of sucrose content of 100 kg net of the product, equal to $\frac{1}{100}$ of the amount indicated in Part 7 of this Annex under subheading 17.01 A (undenatured) of the Common Customs Tariff.

When completing customs formalities, the applicant shall state on the declaration provided for this purpose:

- the actual content by weight of added whey and/or added lactose and/or added casein and/or added caseinates per 100 kg of finished product, and, in particular:
- the lactose content of the added whey.

- (⁴) However, for butter or concentrated butter covered by the measures, provided for:
- in Regulation (EEC) No 3143/85 (OJ No L 298, 12. 11. 1985, p. 9) the amount indicated shall be multiplied by the coefficient 0,28,
 - in Regulation (EEC) No 262/79 (OJ No L 41, 16. 2. 1979), Regulation (EEC) No 442/84 (OJ No L 52, 23. 2. 1984) and Regulation (EEC) No 1932/81 (OJ No L 191, 14. 7. 1981), the amount indicated shall be multiplied by:
 - the coefficient 0,31 where the butter is to be used in formula A, formula C or formula D products,
 - the coefficient 0,50 where the butter is to be used in formula B products,
 - in Regulation (EEC) No 2268/84 (OJ No L 208, 3. 8. 1984), the amount indicated shall be multiplied by the coefficient 0,91,
 - in Regulation (EEC) No 2278/84 (OJ No L 209, 4. 8. 1984), the amount indicated shall be multiplied by the coefficient 0,89,
 - in Article 13 (1) of Regulation (EEC) No 2956/84 (OJ No L 279, 23. 10. 1984), the amount indicated shall be multiplied by the coefficient 0,56.

- (⁵) No monetary compensatory amount shall be paid in respect of exported cheese of which the free-at-frontier price, before application of a monetary compensatory amount and, where applicable, the refund in the exporting Member State, is less than 140 ECU per 100 kg.

Where cheese of low value, as defined above, is being exported from one Member State to another, the document used to show that the cheese is of Community origin shall contain, in the box labelled 'designation of goods', one of the following references:

»Oste af ringe værdi, anvendelse af bemærkning (⁵), i bilag I, del 5, til forordningen om fastsættelse af monetære udligningsbeløb.«

„Käse mit geringem Wert, Anwendung Fußnote (⁵) zum Anhang I Teil 5 der Verordnung zur Festsetzung der Währungsausgleichsbeträge.“

«Τυριά χαμηλής αξίας κατ' εφαρμογή της σημείωσης (⁵) του μέρους 5 του παραρτήματος I του κανονισμού που καθορίζει τα νομισματικά εξισωτικά ποσά.»

'Cheese of low value in accordance with note (⁵) in Part 5 of Annex I to the Regulation fixing monetary compensatory amounts.'

«Queso de escaso valor, en aplicación de la nota 5 de la Parte 5 del Anexo I del Reglamento por el que se fijan los montantes compensatorios monetarios.»

«Fromages de faible valeur, application de la note 5 de l'annexe I, partie 5, du règlement fixant les montants compensatoires monétaires.»

«Formaggi di scarso valore in applicazione della nota 5 dell'allegato I, parte 5^a, del regolamento che fissa gli importi compensativi monetari.»

„Kaas van geringe waarde, toepassing van voetnoot (⁵) van bijlage I, deel 5, bij de verordening tot vaststelling van de monetaire compenserende bedragen.“

«Queijos de fraco valor, aplicação da nota 5 do Anexo I, Parte 5, do regulamento que fixa os montantes compensatórios monetários.»

No monetary compensatory amount shall be granted in the importing Member State where the document showing the Community origin of the product in question contains one of the above wordings.

If the cheese is being imported from a non-Community country, no monetary compensatory amount shall be granted where the free-at-frontier price, corrected to take account of the levy and the monetary compensatory amount for cheese of normal value, is less than 140 ECU per 100 kg.

If a monetary compensatory amount is chargeable in respect of a consignment consisting of different types of cheese, of a value of less than 140 ECU per 100 kg, the monetary compensatory amount applicable shall, by way of derogation from Article 30 of Regulation (EEC) No 1371/81 (OJ No L 138, 25. 5. 1981, p. 1), be that for products falling within subheading ex 04.04 E I b) 2 of the Common Customs Tariff, of a water content, calculated by weight in the non-fatty matter, exceeding 62 % and of a fat content, by weight in the dry matter, of 10 % or more.

(*) When completing customs formalities, the party concerned shall state in the declaration provided for this purpose, in particular the actual content by weight per 100 kg of finished product of:

- milk powder or granules (other than whey),
- whey powder or granules,
- added casein and/or caseinate.

For milk powder or granules (other than whey) which have been denatured in accordance with Article 2 of Regulation (EEC) No 1725/79 (OJ No L 199, 7. 8. 1979) or in accordance with Article 1 of Regulation (EEC) No 3714/84 (OJ No L 341, 29. 12. 1984) and feedingstuffs the lactic part of which contains milk powder or granules (other than whey), the amount shown shall be increased by the supplementary amounts indicated in the table below (where no amount is shown, only the supplementary amount shall apply):

Content by weight of milk powder or granules (other than whey) in the finished product	Germany DM/100 kg	Netherlands Fl/100 kg	United Kingdom £/100 kg	Belgium/ Luxembourg Bfrs/Lfrs/ 100 kg	Denmark Dkr/100 kg	Italy Lit/100 kg	France FF/100 kg	Greece Dr/100 kg	Ireland £ Irl/100 kg		
More than 12 % but less than 30 %								679,5			
30 % or more but less than 50 %								1 359,0			
50 % or more but less than 70 %								2 038,5			
70 % or more but less than 80 %								2 548,1			
80 % or more but less than 88 %								2 853,9			
88 % or more								3 057,7			

Where the products contain skimmed-milk powder purchased under the terms of Regulations (EEC) No 368/77 (OJ No L 52, 24. 2. 1977), (EEC) No 443/77 (OJ No L 58, 3. 3. 1977) or (EEC) No 1844/77 (OJ No L 205, 11. 8. 1977) and more than 9,0 grams of iron and/or 1,2 grams of copper per 100 kilograms, the supplementary amounts indicated above shall be multiplied by the coefficient 0,37.

If the product has not been produced in accordance with one of the Regulations referred to in the second and third paragraphs in this note, the coefficient 1,85 shall be applied to the supplementary amounts indicated above. However, this coefficient shall not be applied to products consigned to Italy from another Member State where Regulation (EEC) No 1624/76 (OJ No L 180, 6. 7. 1976) applies.

(7) The basic amount for 100 kg of product falling within this subheading shall be equal to the sum of the following components:

- (a) the amount per 100 kg indicated. However, where whey and/or lactose and/or casein and/or caseinates have been added to the product, the amount indicated shall be:
 - multiplied by the weight of the lactic non-fat part, other than the added whey and/or added lactose and/or added casein and/or added caseinates, contained in 100 kg of the product,
 - and then
 - divided by the weight of the non-fat lactic part contained in 100 kg of the product;
- (b) an additional amount for each percentage point of sucrose content of 100 kg net of the product, equal to $\frac{1}{100}$ of the amount indicated in Part 7 of this Annex under subheading 17.01 A (undenatured) of the Common Customs Tariff.

When completing customs formalities, the applicant shall state on the declaration provided for this purpose:

- the actual content by weight of added whey and/or added lactose and/or added casein and/or added caseinates per 100 kg of the product,
- and, in particular:
- the lactose content of the added whey.

- (⁹) The basic amount for 100 kg of product falling within this subheading shall be equal to the amount indicated. However, where whey and/or lactose and/or casein and/or caseinates have been added to the product, the basic amount shall be equal to the amount indicated:
- multiplied by the weight of the non-fat part, other than the added whey and/or added lactose and/or added casein and/or added caseinates, contained in 100 kg of the product,
 - and then
 - divided by the weight of the non-fat part contained in 100 kg of the product.
- When completing customs formalities, the applicant shall state on the declaration provided for this purpose:
- the actual content by weight of whey and/or lactose and/or casein and/or caseinates added per 100 kg of finished product,
 - and, in particular:
 - the lactose content of the added whey.
- (⁹) In the case of products to which whey and/or lactose and/or casein and/or caseinates have been added, no compensatory amount shall be granted. However, the amounts indicated shall apply if compensatory amounts have to be charged.
- When completing:
- customs export formalities carried out in a Member State the currency of which has appreciated,
 - customs import formalities carried out in a Member State the currency of which has depreciated,
 - customs export formalities carried out in a Member State making use of the option provided in Article 10 of Regulation (EEC) No 1677/85,
- the applicant shall state on the declaration provided for this purpose whether or not whey and/or lactose and/or casein and/or caseinates have been added to the product.
- (¹⁰) For cream covered by the measures provided for in Regulation (EEC) No 649/78 (OJ No L 86, 1. 4. 1978), the monetary compensatory amount shall be multiplied by the coefficient 0,51.
- (¹¹) For cheeses manufactured exclusively from sheep or goat milk:
- the analysis check shall be carried out by immunological methods such as double immuno-diffusion and radial immuno-diffusion, supplemented as necessary by electrophoresis of the caseins,
 - the party concerned shall be obliged, when completing the customs formalities, to state in the declaration provided for this purpose that the cheese in question was manufactured exclusively from sheep and/or goat milk.
- (¹²) No compensatory amounts shall be applicable on imported cheeses covered by the provisions of Articles 7 (1), 9 (1), 10 and 11 of amended Regulation (EEC) No 2915/79, provided that the free-at-frontier value applicable for the cheese in question, if one has been laid down, is respected or that the import price is not less than the amount specified in Article 11 (1) of that Regulation for the cheese in question, or on the cheeses specified in Articles 9 (1) and 11 (2) of that Regulation, provided that they are covered by (e), (f) or (r) of Annex II to that Regulation if it is established that they correspond to the description given therein.
- (¹³) In the case of cheeses presented in containers which also contain conserving liquid, in particular brine, the monetary compensatory amount is granted on the net weight, the weight of the liquid being deducted.

NB: For the calculation of fat content, non-milk fats are not to be taken into account.

PART 6

WINE

Monetary compensatory amounts

CCT heading No	Description		Positive		Negative			
			Germany		Italy	France	Greece	
			DM		Lit	FF	Dr	
ex 22.05 B	Wine put up in containers of more than three litres	% vol/hl					88,8	
ex 22.05 C I	(a) Table wine ⁽¹⁾ :							
	(1) Type R III ⁽²⁾	hl					1 422,6	
	(2) Types A II and A III ⁽²⁾	hl					2 030,2	
	(3) Other	% vol/hl					88,8	
	(b) Red, rosé and white wine from third countries:							
	(1) Presented in the document V.I or V.A under the name Portugieser	hl					1 422,6	
	(2) Presented in the document V.I or V.A under the name Riesling or Sylvaner	hl					2 030,2	
ex 22.05 C II	(3) Other	% vol/hl					88,8	
	(a) Table wine ⁽¹⁾	% vol/hl					88,8	
	(b) Red, rosé and white wine from third countries	% vol/hl					88,8	

⁽¹⁾ As defined under No 11 of Annex II to Regulation (EEC) No 337/79.

⁽²⁾ As defined in Regulation (EEC) No 340/79.

PART 7

SUGAR

Monetary compensatory amounts

CCT heading No	Positive ⁽¹⁾				Negative ⁽¹⁾						
	Germany	Netherlands	Denmark		United Kingdom	Belgium/Luxembourg	Ireland	Italy	France	Greece	
	DM	Fl	Dkr		£	Bfrs/Lfrs	£ Irl	Lit	FF	Dr	

A. SUGAR

	— 100 kg —
17.01 A ⁽²⁾	2 110,9
17.01 B ⁽³⁾	1 761,6
	by 1 % of sucrose content and by 100 kg net of that product ⁽⁴⁾
17.02 ex D II ⁽⁵⁾	21,109
17.02 E	21,109
17.02 F I ⁽⁶⁾	21,109
21.07 F IV	21,109

B. ISOGLUCOSE

	— for 100 kg on dry matter —
17.02 D I	2 110,9
21.07 F III	2 110,9

⁽¹⁾ No monetary compensatory amount shall be applied to sugar and isoglucose exported to non-member countries pursuant to Article 26 of Regulation (EEC) No 1785/81.

⁽²⁾ For flavoured or coloured sugars the monetary compensatory amount per 100 kg of the product in question shall be equal to the amount indicated multiplied by the sucrose content expressed as a percentage.

⁽³⁾ Where the yield of the raw sugar differs from that of the standard quality defined by Regulation (EEC) No 431/68 (OJ No L 89, 10. 4. 1968, p. 3) the monetary compensatory amount shall

be adjusted in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68 (OJ No L 151, 30. 6. 1968, p. 42).

⁽⁴⁾ The sucrose content, including other sugars expressed as sucrose, shall be determined in accordance with Article 7 (2) of Regulation (EEC) No 837/68 in the case of imports and in accordance with Article 13 of Regulation (EEC) No 394/70 in the case of exports.

⁽⁵⁾ Other sugars and syrups excluding sorbose.

⁽⁶⁾ Caramelized sugars falling within heading No 17.01.

PRODUCTS TO WHICH REGULATION (EEC) No 3033/80 RELATES

[illegible]

[illegible]

CCT heading No	Positive				Negative						
	Germany	Netherlands	Denmark		United Kingdom	Belgium/ Luxembourg	Ireland	Italy	France	Greece	
	DM/100 kg	Fl/100 kg	Dkr/100 kg		£/100 kg	Bfrs/Lfrs/ 100 kg	£ Irl/100 kg	Lit/100 kg	FF/100 kg	Dr/100 kg	
21.07 C I										1 040,9	
21.07 C II a)										1 868,0	
21.07 C II a) ⁽¹⁵⁾										1 604,9	
21.07 C II b)										2 644,4	
21.07 C II b) ⁽¹⁵⁾										2 244,1	
21.07 D I a) 1										5 093,0	
21.07 D I a) 2										5 822,7	
21.07 D I b) 1										452,7	
21.07 D I b) 2										711,7	
21.07 D I b) 3										5 175,7	
21.07 D II a) 1 ⁽⁴⁾											
21.07 D II a) 2 ⁽⁴⁾											
21.07 D II a) 3 ⁽⁴⁾											
21.07 D II a) 4 ⁽⁴⁾											
21.07 D II b) ⁽⁵⁾											
21.07 G II a) 1 ^{(8) (9)}										1 293,9	
21.07 G II a) 1 ^{(8) (9) (13)}										916,5	
21.07 G II a) 1 ^{(8) (9) (15)}										1 065,2	
21.07 G II a) 2 aa) ^{(8) (9)}										1 620,6	
21.07 G II a) 2 aa) ^{(8) (9) (13)}										1 243,2	
21.07 G II a) 2 aa) ^{(8) (9) (15)}										1 391,9	
21.07 G II a) 2 bb) ^{(8) (9)}										1 784,0	
21.07 G II a) 2 bb) ^{(8) (9) (13)}										1 406,6	
21.07 G II a) 2 bb) ^{(8) (9) (15)}										1 555,3	
21.07 G II a) 2 cc) ^{(8) (9)}										1 947,4	
21.07 G II a) 2 cc) ^{(8) (9) (13)}										1 570,0	
21.07 G II a) 2 cc) ^{(8) (9) (15)}										1 718,7	
21.07 G II b) 1 ^{(8) (9)}										1 559,9	
21.07 G II b) 1 ^{(8) (9) (13)}										1 182,5	
21.07 G II b) 1 ^{(8) (9) (15)}										1 331,2	
21.07 G II b) 2 aa) ^{(8) (9)}										1 810,6	
21.07 G II b) 2 aa) ^{(8) (9) (13)}										1 433,2	
21.07 G II b) 2 aa) ^{(8) (9) (15)}										1 581,9	
21.07 G II b) 2 bb) ^{(8) (9)}										1 974,0	
21.07 G II b) 2 bb) ^{(8) (9) (13)}										1 596,6	
21.07 G II b) 2 bb) ^{(8) (9) (15)}										1 745,3	
21.07 G II c) 1 ^{(8) (9)}										1 768,9	
21.07 G II c) 1 ^{(8) (9) (13)}										1 391,5	
21.07 G II c) 1 ^{(8) (9) (15)}										1 540,2	
21.07 G II c) 2 aa) ^{(8) (9)}										2 095,6	
21.07 G II c) 2 aa) ^{(8) (9) (13)}										1 718,2	
21.07 G II c) 2 aa) ^{(8) (9) (15)}										1 866,9	
21.07 G II c) 2 bb) ^{(8) (9)}										2 218,2	
21.07 G II c) 2 bb) ^{(8) (9) (13)}										1 840,8	
21.07 G II c) 2 bb) ^{(8) (9) (15)}										1 989,5	
21.07 G II d) 1										2 148,8	
21.07 G II d) 1 ⁽¹³⁾										1 771,4	
21.07 G II d) 1 ⁽¹⁵⁾										1 920,1	

[illegible]

[illegible]

(¹) In the case of goods not containing added whey, lactose, casein or caseinates the monetary compensatory amount shall be calculated on the basis of the quantity of sugar and/or of skimmed-milk contained in such goods. However, where the monetary compensatory amount resulting from this calculation is greater than that fixed above, the latter shall be applied.

(²) Amounts applicable as appropriate on goods falling within subheadings 21.07 G VI to IX.

(⁴) At the time of the completion of customs formalities, the party concerned shall be required to state in the declaration provided for this purpose:

- the actual content by weight of skimmed-milk powder contained in the goods,
- the added whey and/or lactose and/or casein and/or caseinates content and the lactose content of the added whey,

per 100 kg of finished product.

The compensatory amount is calculated for the actual quantity of skimmed-milk powder contained in the goods.

(⁵) Amount to be calculated on the basis of the actual quantities of any cereals or products resulting from their processing, sugar, milk or milk products, contained in the goods. Apply to these quantities the compensatory amount applied when such products are traded as such.

(⁶) These amounts shall not apply to goods in immediate packings of a net capacity of 1 kg or less.

(⁷) For goods falling within this subheading, the monetary compensatory amount shall be applied only according to the weight of the macaroni, spaghetti and similar products.

(⁸) If the product contains added whey and/or lactose and/or casein and/or caseinates no compensatory amount shall be granted for the milk products incorporated; in such cases the compensatory amount is to be calculated on the quantities of common wheat and sugar indicated in the Annex to Regulation (EEC) No 3034/80, less 10 %.

When completing:

- customs export formalities carried out in a Member State the currency of which has appreciated,
- customs import formalities carried out in a Member State the currency of which has depreciated,
- customs export formalities carried out in a Member State making use of the option provided in Article 10 of Regulation (EEC) No 1677/85,

the applicant shall state on the declaration provided for this purpose whether or not whey and/or lactose and/or casein and/or caseinates have been added to the product.

However, if compensatory amounts have to be charged, the amounts fixed shall apply normally.

(⁹) The first and second parts of note (⁸) shall not apply to goods in immediate packings of a net capacity of 1 kg or less.

(¹⁰) Preparations for the manufacture of chocolate or chocolate milk crumb, containing more than 6,5 % but less than 11 % by weight of milkfats, more than 6,5 % but less than 15 % by weight of cocoa, and more than 50 % but less than 60 % by weight of sucrose (including invert sugar expressed as sucrose), presented in irregular pieces.

(¹¹) Amount applicable to chocolate milk crumb as defined in note (¹⁰) above, if it contains reduced-price butter under the Regulations given in note (⁴) to Part 5 of this Annex.

(¹²) Amount applicable to products other than those falling under notes (¹⁰), (¹¹) above and (¹³), (¹⁵) below.

(¹³) Amount applicable to products other than those falling under note (¹⁵) below, if they contain reduced-price butter under the Regulations given in note (⁴) to Part 5 of this Annex.

(¹⁵) Amount applicable to ice-cream and to preparations for making ice-cream and similar edible products called 'ice-mix', if they contain reduced-price butter under the Regulations given in note (⁴) to Part 5 of this Annex.

ANNEX II

Monetary coefficients

Products	Member States									
	Germany	Netherlands	United Kingdom	BLEU	Denmark	Italy	France	Greece	Ireland	
— Beef and veal	0,982	0,982	1,035	—	—	1,045	—	1,353	—	
— Milk and milk products	0,971	0,971	1,035	—	—	1,045	—	1,353	—	
— Pigmeat	0,982	0,982	1,035	—	—	1,045	—	1,353	—	
— Sugar	0,982	0,982	1,035	—	—	1,045	—	1,353	—	
— Cereals	0,976	0,976	1,035	—	—	1,045	—	1,353	—	
— Eggs and poultry and albumins	0,982	0,982	1,035	—	—	1,045	—	1,353	—	
— Wine	—	—	—	—	—	1,010	—	1,318	—	
— Processed products (Regulation (EEC) No 3033/80):										
— to be applied to charges	0,982	0,982	1,035	—	—	1,045	—	1,353	—	
— to be applied to refunds:										
— cereals	0,976	0,976	1,035	—	—	1,045	—	1,353	—	
— milk	0,971	0,971	1,035	—	—	1,045	—	1,353	—	
— sugar	0,982	0,982	1,035	—	—	1,045	—	1,353	—	

ANNEX III

Application of Article 10 of Regulation (EEC) No 1677/85

100 Lit	=	2,99555	Bfrs/Lfrs
		0,534847	Dkr
		0,146655	DM
		0,449752	FF
		0,165192	Fl
		0,0480793	£ (Irl)
		0,0414338	£ (UK)
		8,92101	Dr

1 £ (UK)	=	72,4887	Bfrs/Lfrs
		12,9321	Dkr
		3,54911	DM
		10,8920	FF
		3,99934	Fl
		1,15997	£ (Irl)
		2 413,49	Lit
		214,542	Dr

COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

1. THE INSURANCE INDUSTRY IN THE COUNTRIES OF THE EEC

2. THE EUROPEAN CONSUMER ELECTRONICS INDUSTRY

Documents

The EEC objective to bring about the harmonization and coordination of laws and practices raises many difficult problems and conflicts of interest.

The Commission of the EC has therefore asked experts to effect studies on various subjects. These two particular reports provide:

the first, an overview on changes in structure, conduct and performance in the insurance industry,

the second, a study on concentration, competition and competitiveness in the electronics industry.

THE INSURANCE INDUSTRY IN THE COUNTRIES OF THE EEC

Structure, conduct and performance

240 pages

CB-43-85-022-EN-C

ISBN 92-825-4919-4

Published only in *English*

Price (excluding VAT) in Luxembourg:

BFR 800	IRL 12,90	UKL 10,80	USD 13	DM 40
FF 122	DKR 144	LIT 24 600	DRA 1 625	HFL 45

THE EUROPEAN CONSUMER ELECTRONICS INDUSTRY

242 pages

CB-43-84-143-EN-C

ISBN 92-825-5110-5

Published only in *English*

Price (excluding VAT) in Luxembourg:

BFR 800	IRL 12,80	UKL 11,10	USD 13	DM 40
FF 123	DKR 143	LIT 24 600	DRA 1 630	HFL 46

OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

L-2985 Luxembourg

COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

INVESTMENT IN THE COMMUNITY COALMINING AND IRON AND
STEEL INDUSTRIES

1984 Survey

This report has been prepared on the basis of the results of the 1984 survey of investments in the Community coal and steel industries. The survey, which is conducted annually, collects information on actual and forecast capital expenditure and production potential of coal and steel enterprises.

The introductory chapter summarizes the results of the survey and the conclusions on them. Subsequent chapters of the report examine in detail the results of the survey for each producing sector, namely:

- (i) the coalmining industry;
- (ii) coking plants;
- (iii) iron-ore mines;
- (iv) iron and steel industry.

The annex to the report contains a statement of the definitions under which the survey was carried out, together with tables giving a complete analysis of the results of the survey, including tables of capital expenditure and production potential by region and by category of plant for all sectors and categories of coal and steel products falling within the ECSC Treaty.

106 pp., 40 graphs

CB-42-84-202-EN-C

ISBN 92-825-5403-1

Published in: Danish, Dutch, English, French, German, Greek, Italian

Price (excluding VAT) in Luxembourg:

BFR 800 IRL 12,70 UKL 10,40 USD 13

OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

L-2985 Luxembourg